Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. balandžio 16 d.
(OR. en)

7925/18

CYBER 62
COPS 90
JAI 310
COPEN 97
DROIPEN 50
RELEX 313

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
data:	2018 m. balandžio 16 d.
kam:	Delegacijoms
Ankstesnio dokumento Nr.:	7517/18
Dalykas:	Tarybos išvados dėl kibernetinės kenkimo veiklos. – Patvirtinimas

Delegacijoms priede pateikiamos 2018 m. balandžio 16 d. Užsienio reikalų tarybos posėdyje priimtos Tarybos išvados dėl kibernetinės kenkimo veiklos.

PRIEDAS

Tarybos išvados dėl kibernetinės kenkimo veiklos

Europos Sąjungos Taryba priėmė šias išvadas:

ES pabrėžia, kad visuotinė, atvira, laisva, stabili ir saugi kibernetinė erdvė, kurioje visapusiškai galioja žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės bei teisinės valstybės principas, yra svarbi mūsų laisvų ir demokratinių visuomenių socialinei gerovei, ekonomikos augimui, klestėjimui ir vientisumui.

ES primena savo išvadas dėl bendro ES diplomatinio atsako į kibernetinę kenkimo veiklą sistemos[1], kuriomis prisidedama [...] prie konfliktų prevencijos, bendradarbiavimo ir stabilumo kibernetinėje erdvėje nustatant priemones ES bendros užsienio ir saugumo politikos srityje, įskaitant ribojamąsias priemones, kurias galima naudoti siekiant užkirsti kelią kibernetinei kenkimo veiklai ir į ją reaguoti.

ES pareiškia esanti labai susirūpinusi dėl to, kad padidėjo trečiųjų valstybių ir nevalstybinių subjektų gebėjimai ir noras siekti savo tikslų vykdant kibernetinę kenkimo veiklą, ir ji toliau stiprins savo kovos su kibernetinėmis grėsmėmis pajėgumus. ES pripažįsta, kad dėl susietojo ir sudėtingo kibernetinės erdvės pobūdžio reikalingos bendros vyriausybių, privačiojo sektoriaus, pilietinės visuomenės, techninės bendruomenės, naudotojų ir akademinės bendruomenės pastangos siekiant įveikti iškilusius iššūkius, ir ragina šiuos suinteresuotuosius subjektus pripažinti ir prisiimti konkrečią jiems tenkančią atsakomybę išlaikyti atvirą, laisvą, saugią ir stabilią kibernetinę erdvę.

ES griežtai smerkia piktavališką informacinių ir ryšių technologijų (IRT), įskaitant „Wannacry“ ir „NotPetya“, padariusių didelę žalą ir ekonominių nuostolių Europos Sąjungoje ir už jos ribų, naudojimą. Tokie incidentai destabilizuoja kibernetinę erdvę ir fizinį pasaulį, nes juos galima lengvai klaidingai suvokti ir jie gali sukelti „domino“ principu besirutuliojančius įvykius. ES pabrėžia, kad IRT naudojimas piktavališkiems tikslams yra nepriimtinas, nes daro žalą mūsų stabilumui, saugumui ir interneto teikiamai naudai bei IRT naudojimui.

[1] Dok. 9916/17.

ES ir toliau griežtai laikysis nuomonės, kad kibernetinei erdvei yra taikytina galiojanti tarptautinė teisė, ir pabrėžia, kad pagarba tarptautinei teisei, visų pirma JT chartijai, yra itin svarbi siekiant išlaikyti taiką ir stabilumą. ES pabrėžia, kad valstybės negali naudotis įgaliotaisiais serveriais, kad naudodamosi IRT vykdytų tarptautiniu mastu neteisėtus veiksmus, ir turėtų siekti užtikrinti, kad nevalstybiniai subjektai nesinaudotų jų teritorija tokiems veiksmams vykdyti, kaip nurodyta Jungtinių Tautų Vyriausybių ekspertų grupių informacijos ir telekomunikacijų srityje tarptautinio saugumo kontekste (UNGGE) 2015 m. ataskaitoje.

ES pabrėžia, kad laikantis savanoriškų neprivalomų atsakingo valstybių elgesio kibernetinėje erdvėje normų prisidedama prie atviros, saugios, stabilios, prieinamos ir taikios IRT aplinkos. ES akcentuoja, kad valstybės neturėtų vykdyti ar sąmoningai remti IRT veiklos, kuri yra priešinga jų įsipareigojimams pagal tarptautinę teisę, ir neturėtų sąmoningai leisti, kad jų teritorija būtų naudojama kenkimo veiklai naudojant IRT, kaip nurodoma UNGGE 2015 m. ataskaitoje.

ES pareiškia norinti toliau dirbti rengiant ir įgyvendinant savanoriškas neprivalomas atsakingo valstybių elgesio kibernetinėje erdvėje normas, taisykles ir principus, kaip nurodyta atitinkamų UNGGE 2010 m., 2013 m. ir 2015 m. ataskaitose, tiek Jungtinėse Tautose, tiek kituose atitinkamuose tarptautiniuose forumuose.